

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2019)

**Heft:** 135: Umfeld : die Beziehung Arzt - Patient = Entourage : la relation médecin - patient = Entourage : il rapporto medico - paziente

**Rubrik:** Mentions légales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

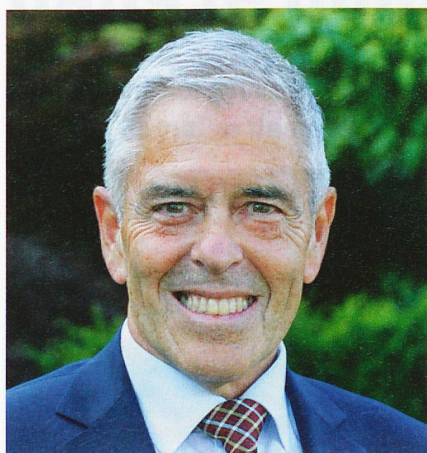
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Savoirs et échanges



Chère lectrice, cher lecteur,

En qualité de nouveau président de l'association Parkinson Suisse, je me réjouis de vous présenter ce numéro du magazine Parkinson. Édité en trois langues, il s'agit de la seule revue monothématique suisse consacrée à la maladie de Parkinson.

Ce magazine reflète l'offre à large spectre de notre association, qui s'engage pour améliorer la qualité de vie des parkinsonien(ne)s et de leur entourage. Son objectif : fournir des informations pertinentes pour préparer les personnes

concernées aux décisions difficiles, mais inévitables, qui les attendent – tout en leur proposant une assistance au quotidien. Les pages consacrées à la recherche peuvent y contribuer, de même que les articles proposant des astuces ou décrivant des moyens auxiliaires. Exceptionnellement, ce n'est pas un(e) neurologue qui répond aux questions de la rubrique Consultation. Dans ce numéro, nos expert(e)s abordent différents thèmes relatifs aux assurances sociales. Du reste, l'équipe de conseillers de Parkinson Suisse offre des consultations gratuites par écrit, par téléphone ou lors d'un entretien personnel sur rendez-vous.

Le point chaud de ce trimestre a été élaboré par un neurologue. Il souligne l'importance de la communication transparente entre les personnes concernées et leur médecin traitant, ainsi que la pertinence d'une bonne circulation de l'information entre les différents spécialistes intervenant dans le traitement. La série portant sur les troubles du contrôle des impulsions se penche sur l'addiction au jeu. Les pages locales détaillent notre programme d'activités.

Nous nous félicitons d'apporter un soutien conceptuel et financier à près de 80 groupes d'entraide dans toutes les régions linguistiques de la Suisse. Ils sont des lieux d'échange social et de transfert de connaissances pour les parkinsonien(ne)s et leurs proches (cf. pages 46 et 47).

Je vous souhaite une agréable lecture, riche en découvertes passionnantes et utiles.

Elmar Zwahlen  
Président

## Ressources humaines

Depuis mai 2019, **Sabrina Schneider** travaille comme planificatrice dans le service Marketing et communication du siège à Egg.

SPONSOR PRINCIPAL

FONDATION  
PHILANTHROPIA

LOMBARD ODIER

FONDS GUSTAAF HAMBURGER

CO-SPONSOR

abbvie

Agenda : manifestations . . . . .	2
Relations publiques : séance d'information à Lausanne . . . . .	20
Consultation : nouveau service téléphonique dans le domaine des soins . . . . .	21
Groupes d'entraide : nouvelle équipe pour Neuchâtel . . . . .	22
Série : les sujets tabous – addiction au jeu et Parkinson . . . . .	23
Point chaud : la relation neurologue – médecin traitant – patient(e) . . . . .	24
Recherche : la salivation excessive . . . . .	26
Recherche : nouveau regard sur les corps de Lewy . . . . .	27
Recherche : s'enquérir des douleurs . . . . .	28
Quotidien : consultation avec Roselyse Salamin . . . . .	29
Portrait : Claudio Pianca, psychologue . . . . .	30
Quotidien : déambulatoire avec signal laser . . . . .	32
<i>Parkinson en allemand</i> . . . . .	33
<i>Parkinson en italien</i> . . . . .	33
Adresses des groupes d'entraide . . . . .	46
Dons . . . . .	47

## MENTIONS LÉGALES

**Éditeur** Parkinson Suisse, case postale 123, CH-8132 Egg, tél. 043 277 20 77, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, association suisse Parkinson, PC 80-7856-2

**Rédaction** Dre Eva Robmann

**Contributions** Prof. Dr med. Christian Baumann, André Dembinski, Heidi Gassmann, René Gossweiler, Kilian Hefti, Jörg Ide, Priv.-doc. Dr med. Veit Mylius, Dr med. Markus Oertel, Elisabeth Ostler, Claudio Pianca, Roselyse Salamin, Priv.-doc. Dr med. Michael Schüpbach, Priv.-doc. Dr med. Lennart Stieglitz, Catherine Zaugg, Elmar Zwahlen

**Photos** Couverture : Adobe Stock  
Contenu : archives de Parkinson Suisse, André Dembinski, Kurt Heuberger, Reto Schneider, Adobe Stock

**Graphisme** Urs Attinger, Screen & Design, Zurich

**Traduction** Sabine Charvet, Transpose S.A., 1206 Genève

**Impression** FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

**Tirage** 9500 exemplaires, quatre fois par an

**Annonces** Tarif sur demande

**Délai rédactionnel pour le n° 136**  
2 octobre 2019

**Abonnement** Pour les membres de Parkinson Suisse, inclus dans la cotisation.

**Tarif à l'unité** CHF 8.–

© Parkinson Suisse. Parkinson Suisse décline toute responsabilité à l'égard des produits publiés dans le magazine. La reproduction dans les médias commerciaux n'est autorisée qu'avec l'accord de Parkinson Suisse et sous réserve d'indication de la source.  
ISSN 1660-7392

## Bureau romand

Avenue de Sévelin 28, 1004 Lausanne  
Tél. 021 729 99 20  
(lu-ve : 13 h 30–17 h)  
info.romandie@parkinson.ch  
www.parkinson.ch